

Mon prestataire médical

Société

Adresse

Téléphone

Nom de mon contact

Téléphone mobile

Adresse e-mail

Ma prescription

Patient

Médecin

Téléphone

Adresse e-mail

Ma prescription

**Philips Healthcare, une division
de Royal Philips Electronics**

Comment nous contacter

www.philips.com/healthcare
healthcare@philips.com

Asie

+49 7031 463 2254

Europe, Moyen-Orient, Afrique

+49 7031 463 2254

Amérique latine

+55 11 2125 0744

Amérique du Nord

+1 425 487 7000

800 285 5585 (toll free, US only)

Philips Respironics
1010 Murry Ridge Lane
Murrysville, PA 15668

Service Client

+1 724 387 4000

800 345 6443 (toll free, US and Canada only)

Siège international de Philips Respironics

+33 1 47 28 30 82

Philips Respironics France

+33 2 51 89 36 00

Philips Respironics Suisse

+41 6 27 45 17 50

www.philips.com/respironics

Respironics et SimplyGo sont des marques commerciales de Respironics, Inc. et de ses filiales. Tous droits réservés. Le concentrateur d'oxygène portable SimplyGo est un appareil destiné aux patients pour lesquels une oxygénothérapie ou un supplément d'oxygène a été prescrit. Ce dispositif médical de classe IIa est un produit de santé réglementé, qui porte, au titre de cette réglementation, le marquage CE, dont l'évaluation de conformité a été réalisée par TÜV. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation accompagnant le dispositif médical, pour toute information relative à son usage préconisé et à son utilisation. Mandataire Européen du Fabricant : Philips HHS Deutschland – Gewerbestrasse 17 – 82211 Herrsching - Germany
Maj : 5 mars 2013

Veuillez consulter le site www.philips.com/ReadySetSimplyGo



© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
Tous droits réservés.

Philips Healthcare se réserve le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques et/ou d'arrêter la production de tout produit, à tout moment, et sans obligation de préavis, et ne pourra être tenue pour responsable de toute conséquence de l'utilisation de cette publication.

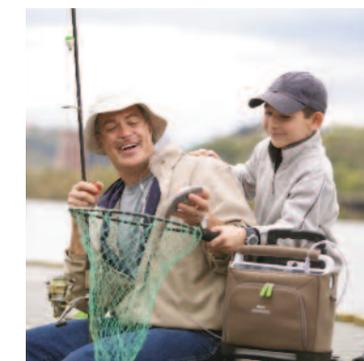
Broudy AE 3/18/13 MCI 4105348 PN 1100233

SimplyGo, toujours prêt à partir

Guide de démarrage rapide



Pourquoi SimplyGo ?



Bonjour. Je m'appelle _____
Je suis atteint de BPCO.¹
Mon médecin m'a prescrit une
oxygénothérapie de longue durée
pour rétablir ou maintenir un taux
normal d'oxygène dans mon sang.
Mon concentrateur d'oxygène portable

SimplyGo m'assure l'apport en oxygène nécessaire.
Le recours à l'oxygénothérapie² est essentiel pour
moi, tant pour mes activités de jour que la nuit.
Mon SimplyGo m'accompagne dans tous mes
déplacements et me permet de faire l'exercice dont
j'ai besoin. Que je me promène, que je sois debout
ou que je bouge, je peux profiter de ma journée
tout en bénéficiant de mon oxygénothérapie
quotidienne. J'ai ainsi la possibilité d'améliorer ma
qualité de vie.

¹L'acronyme BPCO (bronchopneumopathie chronique obstructive) fait référence à un groupe de maladies pulmonaires, telles que l'emphysème et la bronchite chronique, qui entravent l'entrée et la sortie de l'air dans les poumons, empêchant dès lors l'élimination correcte du gaz carbonique.

²Portable oxygen therapy: use and benefit in hypoxaemic COPD patients on long-term oxygen therapy – J.Vergeret, C. Brambilla, L. Mounier – ERJ 1989

PHILIPS
RESPIRONICS

SimplyGo - Mise en route



Sélectionnez le mode indiqué par le médecin



Mode pulsé SimplyGo détecte chaque inspiration et adapte l'apport en oxygène en conséquence.



Débit continu Apport continu en oxygène de 0,5 à 2 l/min.

Utilisation du SimplyGo



1 **Branchez** la batterie sur le secteur ou utilisez le chargeur.



2 Placez SimplyGo dans sa **sacoche de transport**.



3 Insérez la **batterie chargée**.



4 **Branchez** une **canule nasale** à simple lumen standard. Assurez-vous qu'elle n'est ni pincée ni tordue. Longueur maximale jusqu'à 9 m.



5 **Allumez/Eteignez** le SimplyGo en appuyant deux fois sur le bouton marche/arrêt.



6 **Sélectionnez le mode** en appuyant sur le sélecteur de mode (**M**). Maintenez-le sélecteur de mode enfoncé pour faire défiler les différents modes : *Mode pulsé, Débit continu*.



7 **Réglez le débit** conformément à la prescription médicale à l'aide des boutons plus (+) et moins (-).



8 **Assurez-vous de disposer de tous les accessoires nécessaires.** Installez le SimplyGo sur le chariot.



9 **Placez la canule nasale sur votre visage** et respirez normalement par le nez.

Quelques gestes simples Avant de partir

SimplyGo est le compagnon de voyage idéal. Voici quelques conseils pratiques pour voyager avec un concentrateur d'oxygène portable.

Informez votre médecin de votre voyage. Votre prescription peut nécessiter des adaptations en fonction du climat ou de l'altitude de votre destination.

Lors de la réservation de votre voyage, informez la compagnie de transport que vous utiliserez votre SimplyGo pendant le trajet.

Renseignez-vous sur la politique ou les conditions spécifiques de la compagnie de transport concernant les patients sous oxygénothérapie.

Assurez-vous de disposer de tous les accessoires SimplyGo nécessaires. Au besoin, contactez votre prestataire de soins à domicile.

Lors du départ

Veillez à toujours avoir avec vous une copie de votre prescription d'oxygénothérapie. Veillez également à avoir le nom et les informations de votre prestataire de soins. Copiez ces informations dans votre guide de démarrage SimplyGo.

Vérifiez que les batteries de votre SimplyGo sont entièrement chargées et assurez-vous d'avoir votre canule d'oxygène avec vous.

Assurez-vous de disposer de votre kit de voyage composé de 2 batteries supplémentaires et du chargeur de batterie.

Conservez en permanence votre guide de démarrage SimplyGo et votre manuel de l'utilisateur SimplyGo avec votre appareil.

SimplyGo prend l'avion

L'Administration de l'Aviation Fédérale Américaine (FAA) a approuvé l'utilisation du SimplyGo pour les voyages en avion sur les lignes commerciales.

Bien que la FAA et d'autres organismes de réglementations de l'aviation internationale autorisent l'utilisation de concentrateurs d'oxygène portables approuvés sur les compagnies aériennes commerciales, de nombreux transporteurs nationaux et internationaux ont des exigences supplémentaires, y compris une information préalable, le courrier du médecin et la prescription d'oxygène.

Si vous avez prévu de prendre l'avion avec votre SimplyGo, contactez votre compagnie aérienne avant votre voyage.

Caractéristiques des batteries du SimplyGo

Autonomie de la batterie

Mode pulsé réglage 2*	3 h
Débit continu 2 lpm	54 min

*sur la base de 20 respirations par minute

Durée de charge: 2-3 heures par batterie lorsqu'elles sont complètement déchargées



Installez le SimplyGo sur le chariot...
et vous voilà parti !